

Instrukcja obsługi telefonu Nokia 1100



9310091
Wydanie 1.



Copyright © 2003 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie elektronicznej kopii części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Nokia są zabronione.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia i Nokia Connecting People są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli.

Nokia tune jest znakiem towarowym firmy Nokia Corporation.

Firma Nokia promuje politykę nieustannego rozwoju. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

W żadnych okolicznościach firma Nokia nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków czy też za wszelkie szczególne, przypadkowe, wynikowe lub pośrednie szkody spowodowane w dowolny sposób.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest „tak jak jest – as is”. Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do, jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez przepisy prawa. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w tym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

Dostępność poszczególnych produktów może się różnić w zależności od regionu. Szczegóły można uzyskać u najbliższego sprzedawcy firmy Nokia.

Spis treści

DLA WŁASNEGO BEZPIECZEŃSTWA	8
Uwagi ogólne.....	12
Etykiety w pakiecie sprzedażnym.....	12
Kody dostępu	12
1. Pierwsze kroki.....	14
Wkładanie karty SIM	14
Ładowanie baterii	16
Klawisze i złącza.....	18
Wyświetlacz i tryb gotowości	19
Zdejmowanie i zakładanie obudów	20
Zakładanie paska	21
Latarka	21
2. Obsługa telefonu.....	23
Nawiązywanie połączeń	23
Nawiązywanie połączeń przy użyciu spisu telefonów.....	23
Nawiązywanie połączenia konferencyjnego.....	23
Ponowne wywoływanie numeru	24
Proste wybieranie.....	24
Odbieranie połączeń	25
Funkcje dostępne podczas połączeń	25
Odsłuchiwanie wiadomości głosowych	25
Blokowanie klawiatury.....	26



3. Wprowadzanie tekstu	27
Włączanie i wyłączanie metody słownikowej	27
Korzystanie z metody słownikowej	27
Wpisywanie wyrazów złożonych	29
Korzystanie z metody tradycyjnej	29
4. Funkcje menu	30
Lista funkcji menu	31
Wiadomości (Menu 1)	35
Pisanie wiadomości	35
Odczytywanie wiadomości tekstowych (Skrzynka odbiorcza).....	36
Pozycje wysłane.....	37
Kopie robocze	37
Czat	37
Wiadomości graficzne	38
Odbieranie wiadomości graficznych	38
Listy dystrybucji.....	38
Szablony	39
Bużki	40
Usuń wybrane wiadomości	40
Ustawienia wiadomości	40
Profil 1 (Menu 1-11-1)	40
Wspólne (Menu 1-11-2)	41
Serwis informacyjny.....	42
Numer tel. poczty głosowej.....	42
Edytor poleceń obsługi	42
Spis telef. (Menu 2).....	42
Wyszukiwanie opisu i numeru telefonu	43
Ustawienia kontaktów.....	44
Spis połąc. (Menu 3)	45



Listy ostatnich połączeń.....	45
Liczniki impulsów i czasu trwania połączeń	45
Dźwięki (Menu 4).....	47
Profile (Menu 5).....	48
Ustawienia (Menu 6)	48
Ustawienia godziny	49
Zegar	49
Ustawienie daty	49
Data i godzina automatycznie.....	49
Ustawienia połączeń.....	49
Ustawienia telefonu	51
Ustawienia akcesoriów.....	52
Ustawienia blokady klawiatury.....	52
Ustawienia zabezpieczeń	53
Przywróć ustawienia fabryczne	54
Budzik (Menu 7).....	55
Przypomn. (Menu 8).....	55
Gry (Menu 9).....	56
Dodatki (Menu 10).....	57
Kalkulator	57
Wykonywanie obliczeń	57
Przeliczanie walut	58
Stoper	58
Minutnik	58
Kompozytor.....	59
Wygaszacz ekranu	60
Latarka.....	60
Usługi SIM (Menu 11)	60



5. Informacje o bateriach	61
Ładowanie i rozładowywanie baterii	61
Eksploatacja i konserwacja	63
Ważne informacje o bezpieczeństwie	65



DLA WŁASNEGO BEZPIECZEŃSTWA

Zapoznaj się uważnie z poniższymi wskazówkami. Nieprzestrzeganie zaleceń może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Szczegółowe informacje znajdziesz na dalszych stronach tej instrukcji.



Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione, może powodować zakłócenia radiowe lub być przyczyną innych zagrożeń.



BEZPIECZEŃSTWO NA DRODZE JEST NAJWAŻNIEJSZE

Nie używaj telefonu komórkowego podczas prowadzenia pojazdu.



ZAKŁÓCENIA RADIOWE

Telefony bezprzewodowe są czułe na zakłócenia radiowe, które mogą wpływać na jakość połączeń.



NIE UŻYWAJ TELEFONU NA TERENIE SZPITALA

Stosuj się do obowiązujących przepisów i zasad. Nie włączaj telefonu w pobliżu aparatury medycznej.



NIE WŁĄCZAJ TELEFONU NA POKŁADZIE SAMOŁOTU

Telefony bezprzewodowe mogą zakłócać działanie systemów pokładowych.



WYŁĄCZ TELEFON, GDY TANKUJESZ SAMOCHÓD

Nie używaj telefonu na stacjach benzynowych ani w pobliżu składów paliw lub chemikaliów.



WYŁĄCZ TELEFON W REJONIE PRZEPROWADZANIA WYBUCHÓW

Nie używaj telefonu w rejonie odpalania ładunków wybuchowych. Zwróć baczną uwagę na wszystkie ograniczenia i stosuj się do obowiązujących przepisów.





UŻYWAJ TELEFONU Z ROZWAGĄ

Rozmawiając, trzymaj telefon przy uchu. Unikaj dotykania anteny.



KORZYSTAJ Z POMOCY FACHOWCÓW

Instalacje i naprawy telefonu i jego akcesoriów zlecaj wyłącznie specjalistom.



BATERIE I AKCESORIA

Używaj wyłącznie baterii i akcesoriów zatwierdzonych przez producenta telefonu. Nie podłączaj urządzeń nie przeznaczonych do współpracy z tym telefonem.



WODOODPORNOŚĆ

Telefon nie jest wodoodporny. Chroni go przed wilgocią.



KOPIE ZAPASOWE

Pamiętaj o konieczności robienia kopii zapasowych wszystkich ważnych danych.



PODŁĄCZANIE INNYCH URZĄDZEŃ

Zanim podłączysz dodatkowe urządzenie, zapoznaj się z instrukcją jego obsługi i przepisami bezpieczeństwa. Nie podłączaj urządzeń nie przeznaczonych do współpracy z tym telefonem.



TELEFONOWANIE

Upewnij się, że telefon jest włączony i ma kontakt z siecią komórkową.

Wprowadź numer telefonu wraz z numerem kierunkowym, po czym naciśnij  **Połącz**. Aby zakończyć połączenie, naciśnij  **Zakończ**. Aby odebrać połączenie, naciśnij  **Odbierz**.





TELEFONY ALARMOWE

Upewnij się, że telefon jest włączony i ma kontakt z siecią komórkową.

Dwukrotnie naciśnij  i przytrzymaj przez kilka sekund, aby skasować zawartość wyświetlacza. Wprowadź numer alarmowy i naciśnij  **Połącz.** Podaj miejsce zdarzenia i inne potrzebne informacje. Nie przerywaj połączenia, zanim nie otrzymasz na to zgody.

■ Usługi sieciowe

Opisany w tej instrukcji telefon bezprzewodowy został zatwierdzony do użytku w sieciach EGSM 900 i GSM 1800.

Możliwość korzystania z obu pasm przenoszenia zależy od sieci komórkowej. O tym, czy możesz korzystać z takich czy innych funkcji poinformuje cię operator sieci.

Szereg funkcji omówionych w tym poradniku określa się wspólną nazwą 'Usługi sieciowe'. Są to wyspecjalizowane usługi świadczone przez operatora sieci. Abyś mógł z nich korzystać, musisz najpierw wykupić abonament na żądane usługi u ich dostawcy, który przy tej okazji udzieli ci odpowiednich instrukcji.



Uwaga: niektóre sieci komórkowe mogą nie udostępniać specyficznych dla jakiegoś języka znaków i (lub) usług.

■ Ładowarki i inne akcesoria

Zanim użyjesz jakiegś ładowarki, sprawdź nazwę i numer jej modelu. Baterie tego telefonu powinny być ładowane za pomocą ładowarki typu ACP-7, ACP-8, ACP-12, LCH-9 lub LCH-12.





Ostrzeżenie: Używaj tylko baterii, ładowarek i akcesoriów zatwierdzonych do użytku przez producenta telefonu. Stosowanie urządzeń innego typu unieważni gwarancję na telefon, a może być również niebezpieczne dla użytkownika.

Skontaktuj się z dealerem, jeśli chcesz wiedzieć więcej o zatwierdzonych do użytku akcesoriach.

Gdy odłączasz przewód zasilający dowolne urządzenie elektryczne, zawsze chwytaj za wtyczkę – nigdy za przewód.



Uwagi ogólne

■ Etykiety w pakiecie sprzedażnym

Na tych etykietach zapisane są informacje ważne dla serwisu i usług gwarancyjnych. Przechowywać je należy w bezpiecznym miejscu.

Etykietę **A** naklej na zaproszeniu do Club Nokia, które znajdziesz w pakiecie sprzedażnym.

Etykietę **B** naklej na karcie gwarancyjnej.

■ Kody dostępu

- **Kod zabezpieczający:** Kod ten, dostarczany wraz z telefonem, uniemożliwia osobom postronnym korzystanie z telefonu. Fabrycznie ustawionym kodem jest ciąg cyfr 12345.

O używaniu tego kodu przeczytasz w punkcie [Ustawienia zabezpieczeń](#), na stronie 53.

- **Kod PIN:** Kod ten, dostarczany wraz z kartą SIM, uniemożliwia osobom postronnym korzystanie z tej karty.

Włącz opcję [Żądanie kodu PIN](#) w menu [Ustawienia zabezpieczeń](#) (patrz [Ustawienia zabezpieczeń](#), str. 53), żeby po każdym włączeniu telefonu trzeba było ten kod wprowadzić.



Jeśli trzy razy z rzędu wprowadzi się błędny kod PIN, karta SIM zostanie zablokowana. Aby ją odblokować i ustawić nowy kod PIN, trzeba będzie wprowadzić kod PUK.

- **Kod PIN2:** Ten kod dostarczany jest z niektórymi kartami SIM i jest niezbędny do korzystania z pewnych usług, takich jak licznik impulsów telefonicznych. Jeśli trzy razy z rzędu wprowadzi się błędny kod PIN2, na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Kod PIN2 zablokow.* i żądanie wprowadzenia kodu PUK2.

Kody PIN i PIN 2 oraz kod zabezpieczający można zmienić w opcji *Zmiana kodów dostępu*, w menu *Ustawienia zabezpieczeń* (patrz *Ustawienia zabezpieczeń*, str. 53). Nowe kody trzymaj w tajemnicy, a ich zapisy przechowuj w bezpiecznym miejscu, innym niż telefon.

- **Kody PUK i PUK2:** Kody te mogą być dostarczone wraz z kartą SIM, ale jeśli ich nie masz, skontaktuj się z lokalnym usługodawcą.

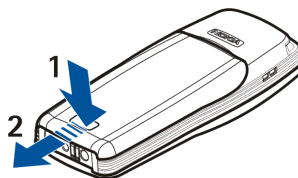


1. Pierwsze kroki

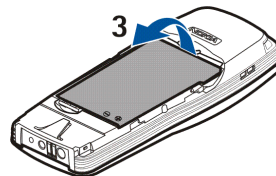
■ Wkładanie karty SIM

- Wszystkie miniaturowe karty SIM przechowuj w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Karta SIM i jej złącza mogą łatwo ulec porysowaniu lub pogięciu, dlatego zaleca się szczególną ostrożność przy wkładaniu i wyjmowaniu karty SIM.
- Zanim przystąpisz do instalacji karty SIM, koniecznie wyłącz telefon, odłącz od niego ładowarkę i każde inne urządzenie, po czym wyjmij baterię.

1. Naciśnij przycisk zwalniający tylną obudowę (1), wysuń ją (2) i zdejmij z telefonu (3).



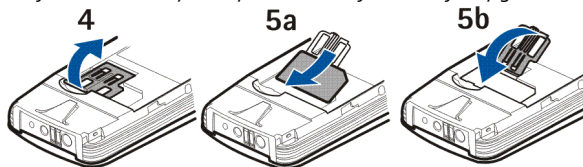
2. Z telefonu wyjmij baterię, podważając ją końcem palca (3).



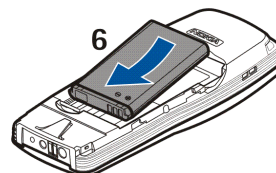
3. Również końcem palca podważ uchwyt karty SIM. Odchyl ten uchwyt do góry (4). Delikatnie wsuń kartę SIM do przeznaczonej na nią szczeliny (5). Zrób to tak,



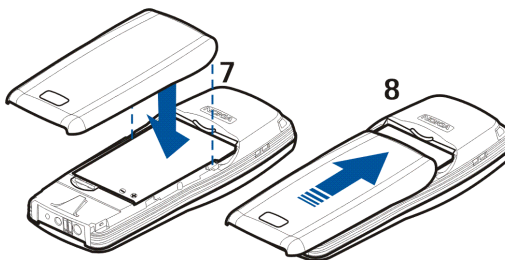
żeby pozłacane złącza karty skierowane były do dołu, a jej ścięty róg znalazł się po prawej stronie. Uchwyt karty SIM zamknij i dociśnij, aby go zablokować.



4. Włóż baterię do telefonu tak, żeby jej złote złącza stykały się ze złączami w telefonie, po czym naciskaj na drugi koniec baterii, aż zaskoczy na swoje miejsce (6).



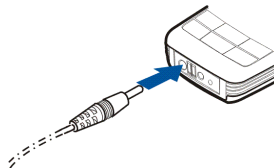
5. Przyłóż dolną część tylnej obudowy do dolnej krawędzi telefonu (7), po czym wsuń i zablokuj obudowę na miejscu (8).



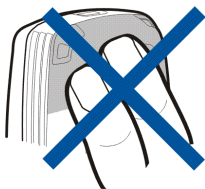
■ Ładowanie baterii

Nigdy nie ładuj baterii, gdy zdjęta jest któraś z części obudowy telefonu.

1. Podłącz kabel ładowarki do złącza na spodzie telefonu.
2. Ładowarkę podłącz do gniazdka sieciowego prądu przemiennego. Wskaźnik naładowania baterii zacznie się przesuwac.
 - Ładowanie baterii BL-5C ładowarką ACP-7 może zająć do 3 godzin i 30 minut.
 - Jeśli pojawi się komunikat *Nie ładuje*, odczekaj parę sekund i odłącz ładowarkę, aby po chwili ją podłączyć i wznowić ładowanie. Jeśli ta próba zawiedzie, skontaktuj się ze sprzedawcą.
3. Gdy bateria jest już w pełni naładowana, pasek wskaźnika przestanie się przesuwac. Odłącz wtedy ładowarkę od telefonu i gniazdka sieciowego.



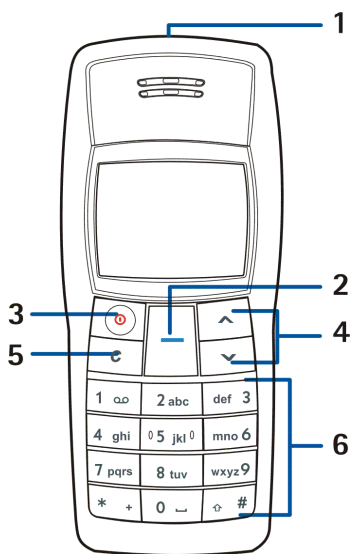
PORADY PRAKTYCZNE:



Telefon ma wbudowaną antenę. Unikaj niepotrzebnego kontaktu z anteną włączonego telefonu (tak jak w przypadku każdego innego sprzętu nadawczo-odbiorczego). Dotykание anteny może niekorzystnie wpływać na jakość połączeń i przyczynić się do niepotrzebnego wzrostu pobieranej przez telefon energii. Niedotykание anteny w trakcie połączenia jest ważne nie tylko z uwagi na skuteczność nadawania i odbioru sygnałów radiowych, ale również ze względu na wydłużenie czasu rozmów bez potrzeby doładowywania baterii.



■ Klawisze i złącza



1. Latarka

Telefon ma wbudowaną latarkę. (Patrz [Latarka](#), str. 21).

2. Klawisz Navi

Funkcję klawisza Nokia Navi określa wyświetlany nad nim tekst. W niniejszej instrukcji za symbolem  występuje tekst objaśniający, na przykład  **Menu** lub  **Wybierz**.

3. Klawisz wyłącznika

Służy do włączania i wyłączania telefonu. Gdy klawiatura jest zablokowana, krótkie naciśnięcie  spowoduje podświetlenie wyświetlacza telefonu na około 15 sekund.

4. Klawisze przewijania

Służą do przeglądania opisów i numerów telefonów, do wyboru pozycji menu i ustawień. W trakcie

połączenia można nimi regulować głośność w słuchawce. W trybie gotowości



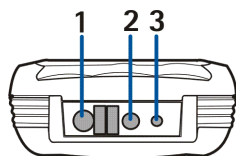
 otwiera listę ostatnio wybieranych numerów, a  wyświetla opisy i numery telefonów zapisane w menu „Kontakty”.

5. **Klawisz „usuń/wyjdź”**

Służy do usuwania znaków z wyświetlacza i do wychodzenia z różnych funkcji.

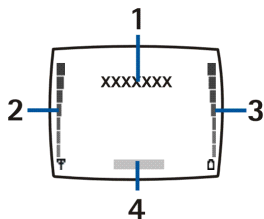
6. - służą do wprowadzania cyfr i liter.

 i  spełniają różne funkcje w różnych sytuacjach.



1. Złącze do ładowarki
2. Złącze do zestawu słuchawkowego
3. Mikrofon

■ Wyświetlacz i tryb gotowości



Omówione niżej wskaźniki są widoczne, gdy telefon jest włączony i gdy na jego wyświetlaczu nie ma żadnych wprowadzonych przez użytkownika znaków. O takim telefonie mówi się, że jest w trybie gotowości.

1. Wyświetla nazwę lub logo operatora sieci komórkowej, z której telefon aktualnie korzysta.
2. Pokazuje moc sygnału sieci komórkowej w miejscu użytkowania telefonu.

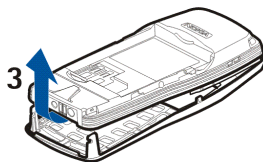


3. Wskazuje stopień naładowania baterii.
4. Pokazuje aktualną funkcję klawisza Navi .

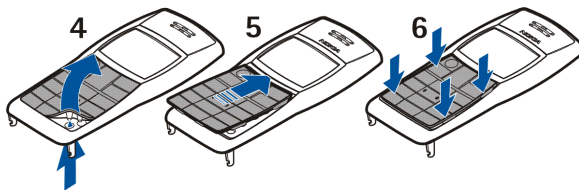
■ Zdejmowanie i zakładanie obudów

Przed zmianą obudowy wyłącz telefon i odłącz go od ładowarki i innych urządzeń. Wymieniając obudowy, staraj się nie dotykać elementów elektroniki telefonu. Z telefonu korzystaj i przechowuj go zawsze z założonymi obudowami.

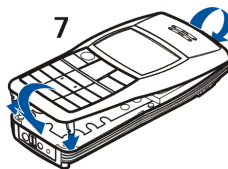
1. Zdejmij tylną obudowę telefonu i wyjmij baterię (Patrz kroki 1 i 2 w punkcie [Wkładanie karty SIM](#), na stronie 14).
2. Ostrożnie zdejmij z telefonu przednią obudowę, zaczynając od dołu (3).



3. Ostrożnie wyjmij płytkę z klawiszami (4). Do nowej przedniej obudowy włoż nową płytkę z klawiszami, zaczynając od góry (5). Postaraj się dokładnie dopasować płytkę do obudowy (6).



4. Dopasuj górną część przedniej obudowy do górnej krawędzi telefonu i dociśnij obudowę, żeby zablokować ją we właściwym położeniu (7).



5. Do telefonu włóż baterię i załóż jego tylną obudowę. Patrz kroki 4 i 5 w punkcie [Wkładanie karty SIM](#), na stronie 14.

■ Zakładanie paska

Przełóż pasek przez otwory i zaciśnij go tak, jak pokazano na rysunku.



■ Latarka

Telefon ma wbudowaną latarkę, z której łatwo można korzystać. O uaktywnieniu latarki informuje widoczny na wyświetlaczu wskaźnik .

Z latarki można korzystać na kilka sposobów:

- W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj . Gdy zwolnisz klawisz , latarka się wyłączy.

Jeśli chcesz włączyć latarkę na dłużej, naciśnij dwukrotnie . Latarkę wyłączysz wówczas, naciskając raz .

- Naciśnij  **Menu**, wybierz *Dodatki i Latarka*, a następnie wybierz **Włącz** lub **Wyłącz**.



- W trakcie połączenia naciśnij kolejno  i **Opcje**, po czym wybierz *Włącz latarkę* lub *Wyłącz latarkę*.



2. Obsługa telefonu

■ Nawiązywanie połączeń

1. Wprowadź numer telefonu wraz z numerem kierunkowym.

Aby nawiązać połączenie międzynarodowe: naciskając dwukrotnie , wprowadź znak „+”, a następnie wprowadź numer kraju (lub regionu) przed numerem kierunkowym (konieczne może być usunięcie cyfry „0” rozpoczynającej numer kierunkowy).

Naciskając , usuniesz ostatnio wprowadzoną cyfrę.

2. Naciśnij  **Połącz**, aby połączyć się z wybranym numerem. Aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność w słuchawce telefonu lub zestawie słuchawkowym, naciskaj odpowiednio  lub .
3. Naciśnij  **Zakończ**, aby się rozłączyć (lub zrezygnować z próby połączenia).

Nawiązywanie połączeń przy użyciu spisu telefonów

W trybie gotowości naciśnij , aby odnaleźć żądany opis. Naciśnij  **Połącz**, aby połączyć się z wybranym numerem.

Nawiązywanie połączenia konferencyjnego

Połączenie konferencyjne jest usługą sieciową, która pozwala nawet czterem osobom rozmawiać ze sobą w jednym połączeniu.



1. Połącz się z pierwszym uczestnikiem. Wprowadź numer telefonu lub wybierz go ze spisu telefonów i naciśnij  **Połącz.**
2. Aby do konferencji wprowadzić nowego uczestnika, naciśnij kolejno  i  **Opcje**, po czym wybierz *Nowe połącz.*
3. Gdy abonent odbierze połączenie, włóż go do konferencji. W tym celu naciśnij kolejno  i **Opcje**, po czym wybierz *Konferencja.*
4. Aby do konferencji wprowadzać kolejnych uczestników, powtarzaj kroki od 1 do 3.
5. Aby zakończyć połączenie konferencyjne, naciśnij  **Zakończ.**

Ponowne wywoływanie numeru

Aby ponownie wybrać jeden z 10 numerów telefonów, z którymi ostatnio nawiązano lub próbowano nawiązać połączenie, w trybie gotowości naciśnij jednokrotnie , przejdź do żadanego numeru telefonu lub opisu, używając  lub  i naciśnij  **Połącz.**

Proste wybieranie

Naciśnij  **Menu**, wybierz *Spis telef. i Proste wybier.* Wybierz jeden z klawiszy (od  do ) i naciśnij **Przypisz.** Zdecyduj, czy wybrany klawisz ma służyć do połączeń czy do wysyłania SMS-ów. Wskaż żądany opis i naciśnij  **Wybierz.**

Po przypisaniu numeru telefonu do klawisza numerycznego możesz go szybko wywoływać na dwa sposoby:



- Naciśnij odpowiedni klawisz numeryczny, a następnie naciśnij  **Połącz.**
- Jeżeli opcja *Proste wybieranie* jest włączona, naciśnij odpowiedni klawisz numeryczny i przytrzymaj go do momentu rozpoczęcia wybierania numeru (patrz *Ustawienia połączeń*, na stronie 49).

■ Odbieranie połączeń

W trybie gotowości naciśnij  *Odbierz*. Aby połączenie przekazać lub odrzucić, nie odbierając go, naciśnij .

■ Funkcje dostępne podczas połączeń

Podczas połączenia naciśnij  oraz  *Opcje*, aby uzyskać dostęp do niektórych z następujących funkcji. Część z nich to usługi sieciowe. *Wyłącz mikrof.* lub *Włącz mikrof.*, *Zawieś* lub *Wznów*, *Nowe połącz.*, *Odbierz*, *Odrzuć*, *Zakończ wsz.*, *Kontakty*, *Wyślij DTMF*, *Zamień*, *Menu* oraz *Włącz latarkę* lub *Wyłącz latarkę*.

■ Odsłuchiwanie wiadomości głosowych

Poczta głosowa jest usługą sieciową. Więcej informacji, a także numer poczty głosowej przekaże Ci usługodawca. Aby połączyć się z pocztą głosową, w trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj . O zmianie numeru poczty głosowej przeczytasz w części *Numer tel. poczty głosowej*, na stronie 42.

Informacje na temat przekazywania połączeń na pocztę głosową znajdziesz w części *Ustawienia połączeń*, na stronie 49.



■ Blokowanie klawiatury

Blokowanie klawiatury zapobiega skutkom przypadkowych naciśnień klawiszy.

Aby zablokować lub odblokować klawiaturę: w trybie gotowości naciśnij  **Menu**, a następnie szybko naciśnij .

Możesz również tak ustawić telefon, aby po upływie określonego czasu klawiatura była blokowana automatycznie. Więcej na ten temat przeczytasz w części [Ustawienia blokady klawiatury](#), na stronie 52. Gdy klawiatura jest zablokowana, na wyświetlaczu widoczny jest wskaźnik .



Uwaga: Gdy klawiatura jest zablokowana, można uzyskać jedynie połączenie z zaprogramowanym w telefonie numerem alarmowym (np. 112 lub innym urzędowym numerem alarmowym). Wprowadź numer alarmowy i naciśnij  **Połącz**. Numer alarmowy pojawi się na wyświetlaczu dopiero po wprowadzeniu ostatniej cyfry.



3. Wprowadzanie tekstu

Tekst możesz wprowadzać na dwa sposoby: korzystając z metody tradycyjnej (symbol ) lub metody zwanej słownikową (symbol )

■ Włączanie i wyłączanie metody słownikowej

Podczas wprowadzania tekstu naciśnij  **Opcje** i wybierz *Słownik*.

- Aby włączyć słownikową metodę wprowadzania tekstu, na liście słowników wskaż żądany język. Metoda słownikowa dostępna jest tylko dla języków na liście.
- Aby wrócić do tradycyjnej metody wprowadzania tekstu, wybierz opcję *Bez słownika*.



Wskazówka: Aby szybko włączyć lub wyłączyć metodę słownikową podczas wprowadzania tekstu, naciśnij dwukrotnie .

■ Korzystanie z metody słownikowej

Metoda słownikowa pozwala w bardzo łatwy sposób wprowadzać tekst.

W metodzie tej używany jest wbudowany słownik, do którego można także dodawać nowe wyrazy.

1. Wprowadź żądany wyraz, naciskając każdy klawisz tylko raz dla danej litery. Słowo zmienia się po każdym naciśnięciu klawisza. Aby na przykład przy



włączonym słowniku języka angielskiego wpisać wyraz „Nokia”, naciśnij po kolei klawisze , , , , .

- Aby usunąć znak z lewej strony kursora, naciśnij . Aby wyczyścić ekran, naciśnij i przytrzymaj .
 - Aby przełączać się między małymi a dużymi literami lub między tradycyjną a słownikową metodą wprowadzania tekstu, naciskaj klawisz  i obserwuj znacznik w górnej części wyświetlacza.
 - Aby zmienić tryb literowy na numeryczny lub odwrotnie, naciśnij i przytrzymaj .
 - Aby otworzyć listę znaków specjalnych, naciśnij i przytrzymaj . Wybierz żądany znak i naciśnij  **Użyj**.
 - Aby wprowadzić cyfrę, naciśnij i przytrzymaj odpowiedni klawisz numeryczny. Aby wprowadzić kilka cyfr, naciśnij i przytrzymaj , a następnie wpisz żądane cyfry.
2. Jeżeli telefon wyświetla odpowiedni wyraz, naciśnij  i zacznij wpisywać następny wyraz.
- Aby zmienić wyraz, naciskaj  do momentu wyświetlenia właściwego wyrazu.
 - Znak „?” na końcu wpisanego wyrazu oznacza, że takiego wyrazu nie ma w słowniku. Aby wprowadzić go do słownika, naciśnij  **Literow.**, wprowadź wyraz metodą tradycyjną i naciśnij  **OK**.



Wpisywanie wyrazów złożonych

Wprowadź pierwszą część wyrazu, naciśnij , a następnie wprowadź jego drugą część.

■ Korzystanie z metody tradycyjnej

Naciskaj klawisz z żądaną literą do momentu pojawienia się jej na wyświetlaczu.

Podczas edycji tekstu masz do dyspozycji następujące funkcje:

- Aby wprowadzić spację, naciśnij .
- Aby wstawić znak interpunkcyjny lub specjalny, naciśnij kilka razy  lub naciśnij , wybierz żądany znak i naciśnij **Użyj**.
- Aby przesuwać kursor w lewo lub w prawo, naciskaj odpowiednio  lub .
- Aby usunąć znak z lewej strony kursora, naciśnij . Aby usunąć wszystkie znaki, naciśnij i przytrzymaj ten klawisz.
- Między małymi a dużymi literami przełączysz się, naciskając .
- Aby wprowadzić cyfrę, naciśnij i przytrzymaj odpowiedni klawisz. Aby zmienić tryb literowy na numeryczny lub odwrotnie, naciśnij i przytrzymaj .
- Aby wprowadzić literę, która jest na tym samym klawiszu, co litera wprowadzona poprzednio, naciśnij  lub  albo zaczekaj na pojawienie się kursora i wprowadź nową literę.



4. Funkcje menu

Są dwie metody korzystania z głównych funkcji w menu telefonu.

Metoda przewijania

1. W trybie gotowości naciśnij  **Menu**.
 2. Naciskając  lub , przejdź do głównego menu żądanej funkcji, a następnie naciśnij  **Wybierz**, aby je otworzyć. Aby zamknąć menu główne, naciśnij .
 3. Jeżeli dane menu zawiera kilka podmenu, przejdź do jednego z nich i naciśnij  **Wybierz**, aby je otworzyć. Aby wyjść z podmenu, naciśnij .
- Jeśli nie chcesz zapisywać zmian wprowadzonych w ustawieniach menu, naciśnij i przytrzymaj .

Metoda skrótów

Pozycje menu, podmenu i opcje ustawień są ponumerowane. Numery te nazywane są numerami skrótów.

W trybie gotowości naciśnij  **Menu**, a następnie szybko (w ciągu trzech sekund) wprowadź numer skrótu menu, które chcesz otworzyć. Analogicznie postępuj w przypadku kolejnych podmenu.

Aby na przykład uaktywnić funkcję *Usługa połączeń oczekujących*, naciśnij  **Menu**,  (menu *Ustawienia*),  (podmenu *Ustawienia połączeń*),  (funkcja *Usługa połączeń oczekujących*),  (opcja *Uaktywnij*).

W przypadku menu *Wiadomości* numerem skrótu jest 01.



■ Lista funkcji menu

1. Wiadomości

1. Wpisz tekst wiadomości
2. Skrzynka odbiorcza
3. Kopie robocze
4. Pozycje wysłane
5. Czat
6. Wiadomości graficzne
7. Listy dystrybucji
8. Szablony
9. Bużki
10. Usuń wybrane wiadomości
11. Ustawienia wiadomości
12. Serwis informacyjny
13. Numer tel. poczty głosowej
14. Edytor poleceń obsługi



2. Spis telef.

1. Szukaj
2. Numery usług¹
3. Dodaj kontakt
4. Usuń



1. Widoczne tylko wówczas, gdy umożliwia to karta SIM.



5. Edytuj
6. Kopiuj
7. Przyp. dźwięk
8. Wyślij nr tel.
9. Ustawienia
10. Proste wyb.

3. Spis połączeń.

1. Połączenia nieodebrane
2. Odebrane połączenia
3. Wybierane numery
4. Usun listy ostatnich połączeń
5. Czas połączeń
6. Koszty połączeń
7. Ustawienia kosztów połączeń
8. Opłacony kredyt



4. Dźwięki

1. Dźwięk dzwonka
2. Głośność dzwonka
3. Sygnał nadejścia poł.
4. Sygnał odbioru wiadomości
5. Dźwięki klawiszy
6. Dźwięki ostrzeżeń



- 7. Sygnalizacja wibracjami
- 8. Sygn. rytmiczn. podświetleniem

5. Profile

- 1. Ogólny
- 2. Milczy
- 3. Dyskretny
- 4. Głośny
- 5. Profil własny
- 6. (pusty)



6. Ustawienia

- 1. Ustawienia daty i godziny
- 2. Ustawienia połączeń
- 3. Ustawienia telefonu
- 4. Ustawienia akcesoriów¹
- 5. Ustawienia blokady klawiatury
- 6. Ustawienia zabezpieczeń
- 7. Przywróć ustawienia fabryczne



7. Budzik



8. Przypomn.

- 1. Dodaj nowe



1. To menu pojawia się tylko wtedy, gdy do telefonu jest lub był podłączony zestaw słuchawkowy albo zestaw głośnomówiący.



2. Pokaż wszyst.¹

3. Usuń

9. Gry



10. Dodatki

1. Kalkulator

2. Stoper

3. Minutnik

4. Kompozytor

5. Wygaszacz ekranu

6. Latarka

11. Usługi SIM²



1. Opcje „Pokaż wszyst.” i „Usuń” są dostępne tylko po dodaniu przypomnienia.

2. Dostępność, nazwy i zawartość zależą od rodzaju używanej karty SIM.



■ Wiadomości (Menu 1)



Pisanie wiadomości

Możesz pisać i wysyłać wiadomości wieloczęściowe, składające się z kilku zwykłych wiadomości tekstowych (usługa sieciowa). Rachunek za tę usługę może być naliczany w oparciu o liczbę zwykłych wiadomości, które składają się na wiadomość wieloczęściową. Liczba dostępnych znaków/aktualny numer części wiadomości złożonej widoczne są w prawym górnym rogu wyświetlacza (na przykład 120/2). Używanie we wiadomościach znaków specjalnych (Unicode), takich jak znaki cyrylicy, może powodować, że będą one wymagały większej liczby części niż te same wiadomości, ale bez takich znaków. Znaki Unicode mogą być używane w metodzie słownikowej wprowadzania tekstu.

Aby możliwe było wysyłanie wiadomości, w pamięci telefonu musi być zapisany numer centrum wiadomości. Patrz [Ustawienia wiadomości](#), na stronie 40.

1. W trybie gotowości naciśnij  **Menu**, wybierz *Wiadomości* i *Wpisz tekst wiadomości*.
2. Wprowadź treść wiadomości. Liczba znaków, które można jeszcze wprowadzić w danej części wiadomości, oraz numer tej części widoczne są w prawym górnym rogu wyświetlacza.
3. Po zakończeniu pisania wiadomości naciśnij  **Opcje**, wybierz *Wyślij*, wprowadź numer telefonu odbiorcy i naciśnij  **OK**.

Jeżeli wiadomość ma zostać wysłana do kilku osób naraz, wybierz *Opcje wysył.* i *Wyślij do wielu*, wskaż pierwszego odbiorcę i naciśnij  **Wyślij**. Powtórz tę czynność dla każdego adresata wiadomości.



Aby wysłać wiadomość na zdefiniowaną już listę dystrybucji, wybierz *Opcje wysył.* i *Wyślij na listę*. O definiowaniu i edycji list dystrybucji przeczytasz w części *Listy dystrybucji*, na stronie 38.

Pozostałe opcje to: *Użyj szablonu*, *Opcje wstaw.*, *Mała czcionka* lub *Duża czcionka*, *Wykasuj tekst*, *Instrukcje*, *Opuść edytor*, *Profil wysył.* (patrz *Ustawienia wiadomości*, str. 40), *Zapisz wiadom.*, *Usuń* i *Słownik*.



Uwaga: Po wysłaniu wiadomości za pośrednictwem usługi sieciowej SMS, na wyświetlaczu może pojawić się komunikat *Wiadomość została wysłana*. Oznacza to, że wiadomość została wysłana z telefonu do centrum wiadomości, którego numer jest zapisany w telefonie. Nie jest to równoznaczne z potwierdzeniem odbioru wiadomości przez jej adresata. Więcej o usługach SMS dowiesz się od operatora sieci.

Odczytywanie wiadomości tekstowych (Skrzynka odbiorcza)

Gdy telefon jest w trybie gotowości, po otrzymaniu wiadomości na wyświetlaczu pojawi się symbol  oraz liczba nowych wiadomości.

1. Naciśnij  **Odczyt**, aby od razu przejrzeć wiadomości.
Aby przejrzeć je później, naciśnij . Odebrane wiadomości znajdziesz później w menu *Skrzynka odbiorcza* (Menu 01-2).
2. Do poruszania się po wiadomości służą klawisze przewijania.
3. W trakcie czytania wiadomości możesz nacisnąć  **Opcje**, aby uzyskać dostęp do następujących funkcji: *Usuń*, *Odpowiedz*, *Czat*, *Edytuj*, *Użyj numeru*, *Przełącz dalej*, *Przypomnienie*, *Mała czcionka* i *Szczegóły*.



Pozycje wysłane

W menu *Pozycje wysłane* możesz przejrzeć kopie wysłanych wiadomości. Naciśnij  **Opcje**, aby uzyskać dostęp do następujących funkcji: *Usuń, Edytuj, Użyj numeru, Przekaż dalej, Przypomnienie, Mała czcionka i Szczegóły*.

Kopie robocze

W menu *Kopie robocze* możesz przeglądać wiadomości, które zostały zapisane w menu *Wpisz tekst wiadomości*.

Czat

„Czat” to wymiana wiadomości tekstowych, czyli coś w rodzaju „pisemnej pogawędki”. Każda wiadomość czatu wysyłana jest jako oddzielna wiadomość tekstowa. Wiadomości otrzymane i wysłane podczas czatu nie są zapisywane. Aby rozpocząć pogawędkę, naciśnij  **Menu**, wybierz *Wiadomości i Czat*. Możesz też podczas czytania odebranej wiadomości wybrać  **Opcje** i *Czat*.

1. Wprowadź numer telefonu rozmówcy lub znajdź go w spisie telefonów i naciśnij  **OK**.
2. Wprowadź swój pseudonim, którym chcesz się posługiwać podczas pogawędki, i naciśnij **OK**.
3. Wprowadź treść wiadomości, naciśnij  **Opcje** i wybierz *Wyślij*.
4. Odpowiedź rozmówcy jest wyświetlana nad wysłaną wiadomością. Aby odpowiedzieć na wiadomość, naciśnij  **OK** i powtórz krok trzeci.



Podczas pisania wiadomości możesz nacisnąć  **Opcje** i wybrać *Imię do czatu*, aby zmienić swój pseudonim, lub *Historia czatu*, aby przejrzeć wcześniejsze wiadomości.

Wiadomości graficzne

Telefon pozwala odbierać i wysyłać wiadomości zawierające grafikę (usługa sieciowa). Wiadomości graficzne zapisywane są w pamięci telefonu. Każda wiadomość graficzna składa się z kilku wiadomości tekstowych, dlatego wysłanie wiadomości graficznej może kosztować więcej niż wysłanie wiadomości tekstowej.



Uwaga: Z tej funkcji można korzystać tylko wtedy, gdy uaktywni ją operator sieci komórkowej. Jedynie telefony, które obsługują wiadomości graficzne, mogą odbierać i wyświetlać takie wiadomości.

Odbieranie wiadomości graficznych

Aby przejrzeć wiadomość od razu po jej otrzymaniu, naciśnij  **Pokaż**. Naciśnij  **Opcje**, aby uzyskać dostęp do następujących funkcji wiadomości graficznej: *Usuń*, *Odpowiedz*, *Czat*, *Edycja tekstu*, *Zapisz grafikę*, *Jako wygasz.*, *Użyj numeru*, *Przypomnienie* i *Szczegóły*.

Listy dystrybucji

Jeżeli często wysyłasz wiadomości do ustalonej grupy osób, zdefiniuj listę dystrybucji i korzystaj z niej przy wysyłaniu wiadomości do osób z tej grupy. Zdefiniować możesz do 6 list dystrybucji, z których każda może zawierać do 10 adresatów. Wiadomość wysyłana jest do każdego adresata oddzielnie.



Aby utworzyć nową listę dystrybucji, naciśnij  **Menu**, wybierz *Wiadomości i Listy dystrybucji*. Naciśnij **Opcje** i wybierz *Dodaj listę*. Nadaj nazwę tworzonej liście dystrybucji, naciśnij  **Opcje** i wybierz *Pokaż listę*. Aby na listę wprowadzić kontakt, naciśnij  **Opcje** i wybierz *Dodaj nowy*. Na jedną listę dystrybucji możesz wprowadzić do 10 kontaktów (adresatów).

Aby przejrzeć lub poddać edycji listę dystrybucji, naciśnij  **Menu**, wybierz *Wiadomości i Listy dystrybucji*.

Jeżeli wysyłanie wiadomości do przynajmniej jednego odbiorcy nie powiedzie się, telefon wyświetli raport, w którym widoczna będzie liczba udanych i nieudanych prób wysłania wiadomości oraz wymienione będą opisy, których nie udało się znaleźć. Każdą z kategorii wybierzesz, naciskając  **Wybierz**.

- Opisy z grupy niezalezionych to takie, które nadal znajdują się na liście dystrybucji, mimo że usunięto je już ze spisu telefonów. Aby usunąć je również z listy dystrybucji, wystarczy nacisnąć *Usuń*.
- Opcja *Wyślij ponown* pozwala ponowić próbę wysłania wiadomości do tych odbiorców, do których poprzednio nie udało się jej wysłać.
- Opcja *Pokaż* wyświetla listę odbiorców, do których nie udało się wysłać wiadomości.

Szablony

Predefiniowane wiadomości (tzw. szablony) można przeglądać i edytować, żeby następnie użyć wybranego szablonu do napisania własnej wiadomości.



Buźki

Telefon pozwala edytować i zapisywać tzw. buźki (np. „:-)”), które można następnie wstawiać do tworzonych wiadomości.

Usuń wybrane wiadomości

Naciśnij  **Menu**, wybierz *Wiadomości* i *Usuń wybrane wiadomości*.

Aby usunąć wszystkie przeczytane wiadomości ze wszystkich folderów, wybierz *Przeczytane* i naciśnij  **OK**. Następnie naciśnij  **OK** w odpowiedzi na wyświetlone pytanie *Usunąć przez. wiad. ze wszystkich folderów?*

Aby usunąć wszystkie przeczytane wiadomości z danego folderu, wskaż ten folder i naciśnij  **OK**. Następnie naciśnij  **OK** w odpowiedzi na pytanie *Usunąć z fold. przeczytane wiadomości?*

Ustawienia wiadomości

Telefon umożliwia wybór między dwoma rodzajami ustawień wiadomości: ustawienia specyficzne dla każdej grupy („zestawu”) oraz ustawienia wspólne dla wszystkich wiadomości tekstowych.

Profil 1 (Menu 1-11-1) ¹

Profil jest grupą ustawień potrzebnych do wysyłania wiadomości tekstowych i graficznych.

1. Łączna liczba dostępnych zestawów zależy od karty SIM.



W skład każdego zestawu wchodzi następujące ustawienia: *Numer centrum wiadomości*, *Wiadomości wysyłane jako*, *Ważność wiadomości* oraz *Zmień nazwę profilu wysyłania*. Numer centrum wiadomości jest potrzebny do wysyłania wiadomości tekstowych i graficznych. Numer ten otrzymasz od usługodawcy.

Wspólne (Menu 1-11-2) ¹

Ustawienia w tym podmenu są stosowane w przypadku wszystkich wysyłanych wiadomości tekstowych, niezależnie od wybranego zestawu. Dostępne ustawienia to: *Raporty doręczeń*, *Odp. przez to samo centrum* oraz *Obsługa znaków*.

Wybierz *Obsługa znaków*, aby określić sposób, w jaki telefon ma traktować znaki standardu Unicode w wiadomościach tekstowych.²

Jeśli wybierzesz opcję *Pełny*, telefon będzie wysyłał do kompatybilnych telefonów wszystkie znaki standardu Unicode, takie jak Å, å, Ć, ć, Ę, ę, Ł, ł, Ń, ń, Ó, ó, Ś, ś, Ź, ź, Ż, ż i znaki cyrylicy, zawarte w wiadomości tekstowej, pod warunkiem jednak że sieć to umożliwia..

Jeśli wybierzesz opcję *Uproszczony*, telefon będzie próbował zamienić znaki standardu Unicode na ich odpowiedniki z innego niż Unicode zbioru znaków. Na przykład litery „ñ” zostaną zamienione na „n”, a małe litery greckie zostaną zastąpione literami wielkimi. Znaki standardu Unicode, dla których nie ma odpowiedników spoza zbioru Unicode, będą wysyłane bez zmian.

-
1. Numer skrótu tego menu zależy od liczby dostępnych zestawów. W tym przypadku założono, że dostępny jest tylko jeden zestaw.
 2. Dostępność tego menu może być różna, a zależy ona od usługodawcy.



Serwis informacyjny

Dzięki tej usłudze sieciowej można odbierać z sieci wiadomości dotyczące różnych tematów. Więcej na ten temat dowiesz się od usługodawcy.

Numer tel. poczty głosowej

To ustawienie pozwala zapisać i zmienić numer telefoniczny poczty głosowej (usługa sieciowa).

Edytor poleceń obsługi

Do swojego usługodawcy możesz wysyłać polecenia obsługi. Wprowadź odpowiednie znaki. Naciśnij i przytrzymaj , aby przełączyć się z trybu literowego na numeryczny lub odwrotnie. Żeby wysłać polecenie, naciśnij  **Wyślij.**

■ Spis telef. (Menu 2)

Opisy (nazwiska) i numery telefonów możesz zapisywać w pamięci telefonu (wewnętrzny spis telefonów) i w pamięci karty SIM (spis telefonów karty SIM). W wewnętrznym spisie telefonów można przechowywać do 50 opisów.



Wyszukiwanie opisu i numeru telefonu

W trybie gotowości naciśnij  **Menu**, wybierz *Spis telef.* i *Szukaj*. Wprowadź pierwsze znaki szukanego opisu i naciśnij  **Szukaj**. Naciskając  lub , przejdź dożądanego opisu.

Jeśli opis lub numer telefonu jest zapisany w pamięci karty SIM, to w prawym górnym rogu wyświetlacza widoczny jest symbol . Gdy informacje te zapisane są w wewnętrznej pamięci telefonu, wyświetlany jest symbol .



SZYBKIE WYSZUKIWANIE: W trybie gotowości naciśnij  i wprowadź pierwszą literę opisu. Naciskając  lub , przejdź dożądanego opisu.

Dodatkowo do dyspozycji masz następujące opcje:

- *Numery usług* pozwala łączyć się z numerami usług operatora sieci, jeśli są one zapisane na karcie SIM (usługa sieciowa).
- *Numery inform.* służy do łączenia się z numerami informacyjnymi operatora sieci, jeśli są one zapisane na karcie SIM (usługa sieciowa).
- *Dodaj kontakt* służy do zapisywania opisów i numerów telefonów w spisie telefonów.
- *Usuń* usuwa opisy i numery telefonów ze spisu telefonów, pojedynczo lub wszystkie jednocześnie.
- *Edytuj* pozwala edytować opisy i numery telefonów zapisane w menu *Spis telef.*



- *Kopiuj* kopiuje opisy i numery telefonów z karty SIM do pamięci telefonu i odwrotnie. Kopiować możesz pojedyncze numery lub całą zawartość spisu naraz.
- *Przyp. dźwięk* pozwala przypisać wybranemu numerowi telefonu dźwięk dzwonka, jaki ma być odtwarzany, gdy nadejdzie połączenie od tego numeru. Wskaż żądany numer telefonu lub opis i naciśnij **Przypisz**. Ta funkcja działa jedynie wtedy, gdy zarówno sieć, jak i telefon mogą identyfikować i wysyłać numer rozmówcy.
- *Wyślij nr tel.* pozwala wysłać informacje o kontakcie dotyczące danej osoby jako wiadomość OTA (Over The Air), jeśli umożliwia to sieć.

Ustawienia kontaktów

W trybie gotowości naciśnij  **Menu**, wybierz *Spis telef.* i *Ustawienia*. Następnie wybierz:

- *Wybór pamięci*, aby zdecydować, czy opisy i numery telefonów mają być zapisywane w pamięci telefonu (*Telefon*), czy w pamięci karty SIM (*Karta SIM*). Po wymianie karty SIM automatycznie włączana jest pamięć karty SIM (opcja *Karta SIM*).
- *Widok kontaktów*, aby zdecydować o sposobie wyświetlania opisów i numerów telefonów: *Opis i numer* (jeden opis i numer jednocześnie) lub *Lista kontakt.* (trzy opisy jednocześnie).
- *Stan pamięci*, aby sprawdzić, ile opisów i numerów telefonów jest już zapisanych i ile jeszcze można zapisać w każdym spisie telefonów.



■ Spis połąc. (Menu 3)



Telefon rejestruje numery połączeń nieodebranych, odebranych i nawiązywanych, a także przybliżony czas i koszt połączeń. Możliwe jest także przeglądanie i korygowanie ustawień karty SIM typu prepaid (usługa sieciowa).

Telefon rejestruje odebrane i nieodebrane połączenia, jeśli jest włączony i znajduje się w zasięgu działania sieci komórkowej, która udostępnia te funkcje.

Listy ostatnich połączeń

Po naciśnięciu  **Opcje** w menu *Połączenia nieodebrane, Odebrane połączenia* lub *Wybierane numery* możesz przeglądać godziny połączeń, edytować i przeglądać zarejestrowane numery telefonów, nawiązywać z nimi połączenia, dodawać je do menu *Spis telef.* lub też usuwać z listy. Pod numery te możesz też wysyłać wiadomości tekstowe (opcja *Wyślij SMS*).

Liczniki impulsów i czasu trwania połączeń



Uwaga: Aktualna taryfa za połączenia telefoniczne i usługi sieciowe może się zmieniać w zależności od sieci, sposobu zliczania czasu połączeń, podatków itp.

- *Czas połączeń* pozwala sprawdzić przybliżony czas trwania połączeń wychodzących i przychodzących. Liczniki czasu można ustawić na wartość zero, korzystając z funkcji *Zeruj liczniki czasu połączeń*.



- *Koszty połączeń* pozwala sprawdzić przybliżony koszt ostatniego połączenia lub wszystkich połączeń, wyrażony w jednostkach określonych w opcji *Pokaż koszt w*.
- *Ustawienia kosztów połączeń*: Korzystając z opcji *Limit kosztów połączeń*, możesz ograniczyć koszty połączeń do określonej liczby impulsów telefonicznych lub jednostek monetarnych (usługa sieciowa). Opcja *Pokaż koszt w* pozwala wybrać jednostki, w jakich ma być wyświetlany pozostały do wykorzystania limit kosztów. Informacji o cenach połączeń udzieli Ci usługodawca.
- *Opłacony kredyt*: W przypadku używania karty SIM typu prepaid połączenia będzie można nawiązywać tylko do czasu wyczerpania opłaconego dla tej karty kredytu (usługa sieciowa). Opcje: *Informacje o kredycie* (w trybie gotowości pokazuje lub ukrywa liczbę pozostałych do wykorzystania jednostek), *Dostępny kredyt* (liczba pozostałych do wykorzystania jednostek), *Koszty ostatniej operacji* i *Stan zwiększonego kredytu*.



Uwaga: Po wyczerpaniu limitu kosztów można się będzie połączyć tylko z zaprogramowanym w telefonie numerem alarmowym (np. 911, 112 lub innym urzędowym numerem alarmowym).



■ Dźwięki (Menu 4)



W tym menu możesz zmienić ustawienia aktualnie wybranego profilu, a także utworzyć własne dźwięki dzwonka. Patrz

[Profile \(Menu 5\)](#), na stronie 48.

- **Dźwięk dzwonka:** Wybór dźwięku, który ma sygnalizować przychodzące połączenia.
- **Głośność dzwonka:** Ustawia poziom głośności dźwięku dzwonka i sygnałów nadejścia wiadomości.
- **Sygnal nadejścia poł.:** Określa sposób powiadamiania o przychodzącym połączeniu głosowym. Na przykład w przypadku opcji **Bez dźwięku** telefon nie będzie sygnalizował dźwiękiem przychodzących połączeń, a w trybie gotowości widoczny będzie symbol 📶.
- **Sygnal odbioru wiadomości:** Wybór dźwięku, który ma sygnalizować nadejście wiadomości tekstowej.
- **Dźwięki klawiszy:** Ustawienie głośności dźwięków klawiszy.
- **Dźwięki ostrzeżeń:** Ustawienia dźwięku, który ma informować na przykład o wyczerpywaniu się baterii.
- **Sygnalizacja wibracjami:** Ustawienie, w którym nadejście połączenia lub wiadomości tekstowej sygnalizowane jest wibracjami telefonu.
- **Sygn. rytmiczn. podświetleniem:** Ustawia, aby podświetlenie telefonu pulsowało w rytm wybranego dźwięku dzwonka lub sygnału nadejścia wiadomości. Sygnalizacja wibracjami nie działa, gdy telefon jest podłączony do ładowarki lub znajduje się na podstawce.



■ Profile (Menu 5)



Dźwięki telefonu możesz dostosować do różnych sytuacji i warunków. Najpierw dostosuj grupy ustawień (tzw. profile) do własnych upodobań, aby w razie konieczności móc łatwo uaktywnić żądany profil.

Uaktywnianie profilu i zmiana jego ustawień

W menu „Profile” wskaż żądany profil i wybierz *Uaktywnij*.

Aby zmienić ustawienia wybranego profilu, wybierz *Przystosuj*. Wybierz: *Dźwięk dzwonka*, *Głośność dzwonka*, *Sygnał nadejścia poł.*, *Sygnał odbioru wiadomości*, *Dźwięki klawiszy*, *Dźwięki ostrzeżeń*, *Sygnalizacja wibracjami*, *Sygn. rytmiczn. podświetleniem*, *Wygaszacz ekranu* lub *Zmień nazwę* (niedostępne w przypadku profilu *Ogólny*). Wybierz żadaną opcję i naciśnij  **OK**.

Ustawienia aktywnego profilu możesz również zmienić w menu *Ustawienia dźwięków* (patrz *Dźwięki (Menu 4)*, na stronie 47).



Wskazówka: Aby szybko uaktywnić profil w trybie gotowości lub w czasie połączenia: Szybko naciśnij klawisz , przejdź do żadanego profilu i naciśnij  **OK**.

■ Ustawienia (Menu 6)



W tym menu możesz dostosować szereg ustawień telefonu. Możesz też przywrócić wartości domyślne niektórych ustawień menu, wybierając *Przywróć ustawienia fabryczne*.



Ustawienia godziny

Zegar

Jeśli chcesz, aby w trybie gotowości telefon wyświetlał aktualną godzinę, nastaw zegar i wybierz format 12- lub 24-godzinny. Jeśli bateria zostanie na jakiś czas wyjęta z telefonu, może zaistnieć potrzeba ponownego nastawienia zegara.

Ustawienie daty

Służby do ustawiania daty. Jeśli bateria zostanie na jakiś czas wyjęta z telefonu, może zaistnieć potrzeba ponownego wprowadzenia aktualnej daty.

Data i godzina automatycznie

Ta usługa sieciowa automatycznie uaktualnia ustawienia godziny i daty stosownie do strefy czasowej, w której przebywasz. Automatyczne uaktualnianie daty i godziny nie ma wpływu na ustawienia czasu budzika ani notatek (przypomnień). Pozostają one zgodne z czasem lokalnym. W wyniku uaktualnienia daty i godziny niektóre z ustawionych alarmów mogą więc utracić ważność.

Ustawienia połączeń

- **Przekazywanie połączeń:** Służby do przekierowywania przychodzących połączeń na numer poczty głosowej lub na inny numer telefonu (usługa sieciowa). Wybierz jedną z opcji przekazywania połączeń, np. *Przekazuj, kiedy zajęte*, aby połączenia były przekazywane, gdy rozmawiasz przez telefon lub odrzucisz połączenie.



Aktywnych może być jednocześnie kilka opcji przekazywania połączeń. Gdy aktywna jest opcja *Przekazuj wszystkie rozmowy*, na wyświetlaczu w trybie gotowości widoczny jest symbol .

Włącz (*Uaktywnij*) lub wyłącz (*Anuluj*) wybraną opcję, sprawdź, czy została ona uaktywniona, wybierając *Sprawdź stan*, albo określ opóźnienie dla konkretnych przekazów połączeń w opcji *Opóźnienie* (nie dostępne w przypadku niektórych opcji).

- *Autom. ponown. wybieranie*: Po ustawieniu tej opcji i po nieudanej próbie połączenia telefon będzie jeszcze dziesięć razy próbował samoczynnie nawiązać połączenie.
- *Proste wybieranie*: Gdy proste wybieranie jest włączone, możesz nawiązywać połączenia z numerami telefonów przypisanymi do klawiszy prostego wybierania (od  do ) przez naciśnięcie i przytrzymanie odpowiedniego klawisza.
- *Usługa połączeń oczekujących*: Po uaktywnieniu tej usługi sieciowej w trakcie rozmowy telefonicznej sieć powiadamia o nowym połączeniu przychodzącym. Połączenie oczekujące odbierzesz, naciskając  **Odbierz**. Pierwsze połączenie zostanie zawieszone. Aby zakończyć aktywne połączenie, naciśnij  **Zakończ**.
- *Mój ID ma być wysyłany*: Pozwala zdecydować, czy Twój numer telefonu ma być ujawniany osobom, do których dzwonisz (*Tak*), czy też ukrywany (*Nie*) przed nimi (usługa sieciowa). Jeśli wybierzesz *Ustala sieć*, ustawienie to będzie zależało od usługodawcy.



- **Linia połączeń wychodzących:** Ta usługa sieciowa pozwala wybrać linię do nawiązywania połączeń (1 lub 2) lub zablokować możliwość wyboru linii (jeśli pozwala na to karta SIM).

Połączenia przychodzące mogą być odbierane bez względu na to, która linia została wybrana. Jeżeli jednak wybrana zostanie linia 2, a nie został wykupiony abonament na tę usługę sieciową, nie będzie można nawiązać żadnego połączenia. Po wybraniu linii 2 na wyświetlaczu telefonu w trybie gotowości widoczny jest symbol „2”.

Ustawienia telefonu

Język: Pozwala wybrać język tekstów wyświetlacza.

Informacja o sieci: Włączenie tej opcji spowoduje, że na wyświetlaczu pojawiać się będzie informacja o sieci komórkowej MCN (ang. Micro Cellular Network), gdy telefon będzie z niej aktualnie korzystać (usługa sieciowa). Więcej informacji na ten temat udzieli Ci usługodawca.

Powitanie: Służy do wprowadzania krótkiego tekstu, który podczas włączania telefonu będzie na chwilę pojawiał się na wyświetlaczu.

Wybór sieci: Pozwala zdecydować, czy telefon ma sam wybierać jedną z dostępnych na danym obszarze sieci komórkowych, czy też sieć ma być wybierana ręcznie. Wybierać możesz te sieci, które mają podpisane umowy roamingowe z siecią macierzystą.

Potwierdzaj usługi SIM: Włącza lub wyłącza wyświetlanie komunikatów potwierdzeń podczas korzystania z usług karty SIM (patrz [Usługi SIM \(Menu 11\)](#), na stronie 60).



Ustawienia akcesoriów

Menu ustawień akcesoriów pojawia się tylko wtedy, gdy do telefonu jest lub było podłączone jakie akcesorium, takie jak zestaw słuchawkowy.

Naciśnij **Menu**, wybierz *Ustawienia* i *Ustawienia akcesoriów*. Wybierz *Mikrozestaw* lub *Zestaw głośn.*

- Wybierz *Profil domyślny*, aby wskazać ten profil, który ma się uaktywnić z chwilą podłączenia danego akcesorium.
- Wybierz *Odbiór samoczynny*, aby telefon automatycznie odbierał połączenia po 5 sekundach. Jeśli *Sygnał nadejścia poł.* ustawiony jest na *1 sygnał* lub na opcję *Bez dźwięku*, wtedy funkcja samoczynnego odbioru będzie nieaktywna.
- Wybierz *Światła* i opcję *Tak*, aby podświetlenie telefonu było stale włączone. Wybierz *Samoczynne*, aby podświetlenie włączało się na 15 sekund po naciśnięciu klawisza. Opcja *Światła* dostępna jest tylko wtedy, gdy wybranym akcesorium jest *Zestaw głośn.*

Ustawienia blokady klawiatury

Klawiaturę telefonu można tak ustawić, aby blokowała się samoczynnie (*Automatyczna blokada klaw.*) po upływie zadanego czasu, jeśli telefon jest w trybie gotowości i w tym czasie nie były używane żadne jego funkcje. Możesz również zabezpieczyć blokadę klawiatury telefonu kodem zabezpieczającym (*Kod blokady klawiatury*).

- Naciśnij  **Menu**, wybierz *Ustawienia* i *Ustawienia blokady klawiatury*. Aby wyłączyć funkcję *Automatyczna blokada klaw.* wybierz *Zablokuj*, a na



wyświetlaczu pojawi się tekst *Czas zwłoki*. Wprowadź czas i naciśnij  **OK**. Czas zwłoki może się zawierać w przedziale od 10 sekund do 60 minut. Aby wyłączyć automatyczną blokadę klawiatury, wybierz *Odblokuj*.

- Naciśnij  **Menu**, wybierz *Ustawienia, Ustawienia blokady klawiatury i Kod blokady klawiatury*. Aby włączyć blokadę klawiatury, wprowadź kod zabezpieczający i naciśnij  **OK**. Patrz *Kody dostępu*, na stronie 12. Po wybraniu opcji *Włącz* telefon będzie prosił o podanie kodu zabezpieczającego przy każdym naciśnięciu  **Odblokuj**. Aby wyłączyć zabezpieczoną blokadę klawiatury, wybierz *Wyłącz*.

Patrz też *Blokowanie klawiatury*, na stronie 26.

Ustawienia zabezpieczeń



Uwaga: Gdy włączone są funkcje telefonu ograniczające połączenia (zakaz połączeń, zamknięta grupa użytkowników, połączenia ustalone), w niektórych sieciach można uzyskać połączenia z pewnymi numerami alarmowymi (np. 911, 112 lub innym urzędowym numerem alarmowym).

- *Żądanie kodu PIN:* Tu możesz ustawić, aby po każdym włączeniu telefonu wyświetlane było żądanie kodu PIN karty SIM. Niektóre karty SIM nie pozwalają na wyłączenie tej funkcji.
- *Usługa zakazu połączeń:* Dzięki tej usłudze możesz ograniczyć możliwość nawiązywania i odbierania połączeń. Wybierz jedną z opcji zakazu połączeń i włącz ją (*Uaktywnij*) lub wyłącz (*Anuluj*). Możesz też sprawdzić, czy usługa jest aktywna (*Sprawdź stan*).



- **Wybieranie ustalone:** Możesz ograniczyć rozmowy wychodzące tylko do wybranych numerów telefonów (usługa sieciowa).
- **Zamknięta gr. użytkowników:** Ta usługa sieciowa pozwala określić grupę abonentów, z którymi można będzie nawiązywać połączenia i którzy będą mogli do Ciebie dzwonić.
- **Poziom zabezpieczenie:** Włącza żądanie wprowadzenia kodu zabezpieczającego za każdym razem, gdy włożysz do telefonu nową kartę SIM (**Telefon**) lub wybierzesz wewnętrzny spis telefonów (**Pamięć**).

Przy każdej zmianie poziomu zabezpieczeń czyszczone są wszystkie listy ostatnich połączeń (łącznie z listą połączeń odebranych i nieodebranych oraz listą wybieranych numerów).

- **Zmiana kodów dostępu:** Możesz zmienić kod zabezpieczający, PIN, PIN2 i hasło zakazu. Kody te mogą się składać wyłącznie z cyfr od 0 do 9.

Należy unikać używania kodów dostępu podobnych do numerów alarmowych (takich jak np. 112), aby nie dopuścić do przypadków niepotrzebnego wywołania numeru alarmowego.

Przywróć ustawienia fabryczne

Niektórym ustawieniom menu można przywrócić wartości oryginalne. Naciśnij  **Menu**, wybierz **Ustawienia** i **Przywróć ustawienia fabryczne**. Wprowadź kod zabezpieczający i naciśnij  **OK**. Zapisane w spisie telefonów opisy i numery telefonów pozostaną niezmienione.



■ Budzik (Menu 7)



Budzik można tak ustawić, aby uaktywnił się tylko raz lub włączał się cyklicznie, np. w każdy dzień roboczy.

Naciśnij  **Menu** i wybierz *Budzik*. Wprowadź godzinę alarmu. Gdy odezwie się budzik, możesz go wyłączyć, naciskając . Jeśli naciśniesz  **Drzemka**, alarm zamilknie na 6 minut, po czym znowu się odezwie.

Jeśli telefon jest wyłączony w czasie, gdy nadejdzie godzina alarmu, włączy się on sam i zacznie emitować dźwięki alarmu. Jeśli naciśniesz , pojawi się pytanie, czy chcesz wyłączyć telefon. Naciśnij , aby wyłączyć telefon, lub **Tak**, jeśli chcesz nawiązywać i odbierać połączenia.



Uwaga: Nie wolno Ci nacisnąć **Tak**, jeśli użycie telefonu bezprzewodowego jest zabronione, może spowodować zakłócenia radiowe lub być przyczyną innych zagrożeń.

■ Przypomn. (Menu 8)



Uwaga: Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

Ta funkcja pomaga pamiętać o różnych zdarzeniach przez zapisywanie krótkich notatek z alarmem. Alarm jest uaktywniany, gdy nadejdzie określony dzień i godzina.



Do dyspozycji masz następujące opcje: *Dodaj nowe*, *Pokaż wszyst.*, *Usuń*, *Edytuj* lub *Wyślij*, które służą do dodawania nowych przypomnień i do przeglądania, edycji, wysyłania i usuwania (pojedynczo lub wszystkich naraz) istniejących przypomnień.

Gdy odezwie się alarm notatki, możesz go wyłączyć przez naciśnięcie . Jeśli naciśniesz  **Drumka**, alarm odezwie się ponownie po 10 minutach.

■ Gry (Menu 9)

W telefonie dostępnych jest kilka gier. Do każdej dołączono krótki tekst pomocy.



Uwaga: Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

Modyfikowanie wspólnych ustawień gier

Wybierz *Ustawienia gry*. Możesz teraz ustawić dźwięki, podświetlenie i wibracje (*Wstrząsy w grze*), jakie mają towarzyszyć grze. Jeżeli wyłączysz *Dźwięki ostrzeżeń*, to nawet po włączeniu opcji *Dźwięki w grze* nie będą emitowane żadne dźwięki. Podobnie, gdy wyłączysz opcję *Sygnalizacja wibracjami*, to telefon nie będzie wibrował pomimo włączenia opcji *Wstrząsy w grze*.



■ Dodatki (Menu 10)



Uwaga: Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

Kalkulator

Telefon wyposażony jest w kalkulator, który może być również używany do przeliczania kursów walut.

Kalkulator ten ma ograniczoną dokładność i mogą pojawić się błędy wynikające z zaokrąglania wyników, zwłaszcza w przypadku wielokrotnych działań dzielenia.

W trybie gotowości naciśnij  **Menu**, wybierz *Dodatki i Kalkulator*.

Wykonywanie obliczeń

- Klawiszami od  do  wprowadzasz cyfry.  wstawia separator dziesiętny. Naciskając , usuniesz ostatnią cyfrę. Aby zmienić znak, naciśnij **Opcje** i wybierz *Zmień znak*.
- Naciskając  jeden raz wprowadzisz znak „+”, dwa razy — „-”, trzy razy — „*” i cztery razy — „/”.
- Aby otrzymać wynik, naciśnij  **Opcje** i wybierz *Wynik*. Naciśnij i przytrzymaj , aby usunąć wszystkie znaki z wyświetlacza i móc rozpocząć nowe obliczenia.



Przeliczanie walut

Aby zapisać kurs wymiany: Naciśnij  **Opcje**, wybierz *Kurs wymiany*, a następnie *Waluta obca w walucie krajowej* lub *Waluta krajowa w walucie obcej*, wprowadź wartość ( **#** wprowadza separator dziesiętny) i naciśnij  **OK**.

Aby przeliczyć waluty: Wprowadź kwotę do przeliczenia, naciśnij  **Opcje** i wybierz *Na krajową* lub *Na obcą*.

Stoper

Stoper można wykorzystać do mierzenia czasu np. w różnych zawodach sportowych. Naciśnij  **Menu**, wybierz *Dodatki* i *Stoper*.

Naciśnij  **Start**, aby rozpocząć odliczanie. Aby odnotować pomiar czasu, naciśnij  **Stop**. Po zatrzymaniu pomiaru czasu możesz nacisnąć  **Opcje** i wybrać *Start*, *Zeruj stoper* lub *Wyjdź*. Jeśli wybierzesz *Start*, kontynuowany będzie ostatnio zatrzymany pomiar czasu. Opcja *Zeruj stoper* zatrzymuje pomiar czasu i ustawia stoper na wartość zero.

Jeśli chcesz, aby pomiar czasu odbywał się w tle, dwukrotnie naciśnij i przytrzymaj  **C**. Pomiar czasu sygnalizowany jest symbolem  pulsującym na wyświetlaczu w trybie gotowości.

Uruchomiony stoper czerpie energię z baterii, a więc przyspiesza jej rozładowywanie. Stoper nie powinien być włączony w czasie, gdy telefon wykonuje inne zadania.

Minutnik

Możesz tak ustawić telefon, żeby po upływie zadanego czasu wyemitował dźwięk alarmu.



Naciśnij  **Menu**, wybierz *Dodatki i Minutnik*. Wprowadź godzinę alarmu i naciśnij  **OK**. Możesz też wprowadzić notatkę dla alarmu, zmienić godzinę i zatrzymać odliczanie czasu.

Odliczanie czasu sygnalizowane jest symbolem  widocznym na wyświetlaczu w trybie gotowości.

Po upływie nastawionego czasu, telefon wyemituje sygnał dźwiękowy i wyświetli powiązany z alarmem tekst. Aby wyłączyć alarm, wystarczy nacisnąć dowolny klawisz.

Kompozytor

Funkcja ta umożliwia tworzenie własnych dźwięków dzwonka. Wybierz dźwięk, który chcesz zmienić, i wprowadź zapis nutowy nowego dźwięku. Na przykład naciśnij , aby wprowadzić nutę f.

 skraca (-), a  wydłuża (+) nutę lub pauzę.  wstawia pauzę.  ustawia oktawę.  podwyższa nutę o pół tonu (nie dostępne dla nut e i h).  i  przemieszczają kursor w lewo i w prawo. Naciśnij , aby usunąć nutę lub pauzę z lewej strony kursora.

Gdy skończysz komponować, naciśnij  **Opcje** i wybierz *Odtwórz*, *Zapisz*, *Tempo*, *Wyczyść ekran* lub *Wyjdź*.

c	d	e
f	g	a
b	-	+
123	-	#



Wygaszacz ekranu

Możesz zdecydować, aby po określonym czasie (*Czas zwłoki*) na wyświetlaczu telefonu pojawiał się obrazek. Naciśnij  **Menu**, wybierz *Dodatki i Wygaszacz ekranu*. Wybierz obrazek oraz czas zwłoki, po którym ma się uaktywniać wygaszacz ekranu. W trybie gotowości wygaszacz ekranu zasłania całą grafikę i teksty wyświetlacza.

Latarka

Patrz [Latarka](#), na stronie 21.

■ Usługi SIM (Menu 11)

Menu to jest dostępne tylko wtedy, gdy karta SIM oferuje dodatkowe usługi. Jego nazwa i funkcje zależą od rodzaju dostępnych usług.



Uwaga: Informacji o dostępności, opłatach i sposobach korzystania z usług SIM udzieli Ci dostawca karty SIM, a więc operator sieci komórkowej lub dostawca usług sieciowych.



Uwaga: Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.



5. Informacje o bateriach

■ Ładowanie i rozładowywanie baterii

Źródłem zasilania telefonu jest ładowalna bateria.

Pamiętaj, że nowa bateria osiąga pełną wydajność dopiero po dwóch lub trzech cyklach ładowania i rozładowywania!

Bateria może być ładowana i rozładowywana setki razy, ale w końcu ulegnie zużyciu. Jeśli czas pracy baterii (czas rozmów i czas gotowości) staje się zauważalnie krótszy niż normalnie, oznacza to, że baterię należy wymienić na nową.

Używaj wyłącznie baterii zatwierdzonych przez producenta telefonu. Również do ładowania baterii stosuj wyłącznie ładowarki zatwierdzone przez producenta. Jeżeli ładowarka nie jest używana, odłącz ją od źródła zasilania. Nie pozostawiaj baterii podłączonej do ładowarki na dłużej niż tydzień, ponieważ przeładowanie baterii skracą jej żywotność. Gdy w pełni naładowana bateria pozostaje nie używana, z upływem czasu rozładowuje się samoistnie.

Ekstremalne temperatury niekorzystnie wpływają na proces ładowania baterii.

Bateria powinna być używana tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.

Nigdy nie używaj niesprawnej ładowarki lub baterii.

Nie dopuść do zwarcia biegunów baterii. Może to nastąpić przypadkowo (np. gdy nosisz zapasową baterię w kieszeni lub torbie zawierającej metalowe przedmioty: monety, spinacze, długopis itp.). Przedmioty takie mogą spowodować połączenie zacisków + i - baterii (metalowe paski na jej spodzie). Zwarcie zacisków może spowodować uszkodzenie baterii lub podłączonego do niej urządzenia.



Pozostawianie baterii w gorących lub zimnych miejscach, takich jak zamknięty samochód latem lub zimą, spowoduje zmniejszenie jej pojemności i żywotności. Staraj się zawsze przechowywać baterię w temperaturze od 15°C do 25°C. Telefon z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może przez chwilę nie działać, nawet gdy bateria jest w pełni naładowana. Sprawność baterii jest szczególnie niska w temperaturach poniżej zera.

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia!

Zużyte baterie należy obowiązkowo przekazać do recyklingu lub pozbyć się ich zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wyrzucaj baterii do miejskich lub domowych pojemników na śmieci.



Eksplatacja i konserwacja

Telefon ten należy do szczytowych osiągnięć nowoczesnej techniki i wymaga umiejętnego posługiwania się nim. Przestrzeganie poniższych wskazówek zapewni spełnienie wszystkich warunków gwarancji i pozwoli na bezawaryjną pracę urządzenia przez wiele lat.

- Przechowuj telefon, jego części i akcesoria w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Telefon powinien być zawsze suchy. Opady, duża wilgotność i ciecze zawierające związki mineralne mogą powodować korozję obwodów elektronicznych.
- Nie używaj i nie przechowuj telefonu w miejscach brudnych i zapyłonych. Może to bowiem spowodować uszkodzenie jego ruchomych części.
- Nie przechowuj telefonu w wysokiej temperaturze. Skraca ona żywotność baterii i podzespołów elektronicznych, może spowodować odkształcenia, a nawet stopienie elementów plastikowych.
- Nie przechowuj telefonu w zimnych pomieszczeniach. Gdy podczas pracy telefon ogrzewa się (do normalnej temperatury), w jego wnętrzu gromadzi się wilgoć, co może spowodować uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- Nie próbuj otwierać telefonu. Niefachowa ingerencja może spowodować jego uszkodzenie.
- Nie rzucaj, nie upuszczaj i nie obijaj telefonu. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może spowodować uszkodzenia podzespołów elektronicznych.
- Do czyszczenia telefonu nie stosuj żrących chemikaliów, rozpuszczalników czy silnych detergentów.
- Nie maluj i nie lakieruj telefonu. Farba lub lakier mogą skleić ruchome części telefonu i uniemożliwić prawidłowe działanie.



- Korzystaj tylko z anteny dostarczonej wraz z telefonem lub takiej, która została zatwierdzona do użytku. Stosowanie anten innego typu, modyfikacja lub podłączenie dodatkowych urządzeń może spowodować uszkodzenie telefonu. Będzie to również niezgodne z przepisami dotyczącymi użytkowania sprzętu radiowego.

Powyższe wskazania dotyczą w równej mierze telefonu, baterii, ładowarki i wszystkich innych akcesoriów. Jeśli stwierdzisz usterki w działaniu choćby jednego z tych elementów, dostarcz go do najbliższego autoryzowanego serwisu. Uzyskasz tam pomoc w rozwiązaniu problemu i w ewentualnej naprawie.



Ważne informacje o bezpieczeństwie

■ Bezpieczeństwo w ruchu drogowym

Nie używaj ręcznego mikrotelefonu podczas prowadzenia pojazdu. Telefon powinien zawsze znajdować się w swoim uchwycie. Nie kładź telefonu na fotelu pasażera lub w innym miejscu, z którego mógłby spaść na skutek nagłego hamowania.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo na drodze jest zawsze najważniejsze!

■ Środowisko pracy

Pamiętaj o konieczności stosowania się do obowiązujących na danym obszarze przepisów. Zawsze wyłączaj telefon, gdy jego używanie jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

Rozmawiając, trzymaj telefon przy uchu.

Niektóre części telefonu są namagnesowane. Telefon może przyciągać przedmioty metalowe. Osoby korzystające z aparatów słuchowych nie powinny przykładać telefonu do ucha z takim aparatem. Dobrze jest trzymać telefon w futerale, żeby do słuchawki nie „przyklejały” się żadne przedmioty metalowe. Nie kładź w pobliżu telefonu kart kredytowych ani innych mediów magnetycznych, ponieważ zapisane w nich informacje mogą zostać wymazane.

■ Urządzenia elektroniczne

W większości nowoczesne urządzenia elektroniczne są dobrze ekranowane od wpływu sygnałów o częstotliwości radiowej (RF). Spotyka się jednak i takie, które nie są dostatecznie zabezpieczone przed sygnałami RF telefonu komórkowego.



Stymulatory serca

Odległość między stymulatorem serca i ręcznym telefonem komórkowym powinna być nie mniejsza niż 20 cm. Jest to zalecana przez producentów tych urządzeń odległość minimalna, która zabezpiecza stymulator przed potencjalnymi zakłóceniami. Zalecenie to jest zgodne z wynikami badań prowadzonych niezależnie przez Wireless Technology Research. Osoby ze stymulatorami serca powinny:

- utrzymywać odległość między włączonym telefonem a stymulatorem nie mniejszą niż 20 cm;
- nie nosić telefonu w kieszeni na piersi;
- słuchawkę przykładać do prawego ucha, aby zminimalizować ryzyko zakłóceń;
- natychmiast wyłączyć telefon, jeśli zachodzi podejrzenie o wystąpieniu zakłóceń.

Aparaty słuchowe

Niektóre telefony bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia pracy aparatów słuchowych. Należy skontaktować się z serwisem, jeśli stwierdzone zostaną takie zakłócenia.

Inne aparaty medyczne

Praca każdego urządzenia radiowego (a więc również telefonu komórkowego) może powodować zakłócenia w funkcjonowaniu medycznej aparatury elektronicznej, gdy ta nie jest odpowiednio zabezpieczona. Skonsultuj się z lekarzem lub producentem aparatury medycznej, aby rozstrzygnąć wszelkie wątpliwości i upewnić się, czy dany aparat jest odpowiednio zabezpieczony przed oddziaływaniem fal o częstotliwości radiowej (RF). Wyłączaj telefon we wszystkich placówkach służby zdrowia, jeśli wymagają tego wywieszone przepisy. W szpitalach i innych placówkach zdrowia korzysta się często z aparatury, która jest niezwykle czuła na fale radiowe emitowane ze źródeł zewnętrznych.



Pojazdy mechaniczne

Sygnały radiowe (RF) mogą mieć niekorzystny wpływ na działanie niewłaściwie zabezpieczonych układów elektronicznych (elektroniczne układy wtrysku paliwa, układy zabezpieczające przed blokowaniem hamulców, elektroniczne układy kontroli szybkości, układy poduszki powietrznej). Wątpliwości w tym zakresie może rozstrzygnąć producent samochodu. Powinienesz skonsultować się również z producentem innych urządzeń zainstalowanych dodatkowo w samochodzie.

Urządzenia oznakowane

Wyłącz telefon zawsze wtedy, gdy napotkasz plakat czy napis zakazujący używania telefonów komórkowych.

■ Warunki fizyko–chemiczne grożące eksplozją

Wyłącz telefon, jeśli znajdziesz się w pomieszczeniu, w którym warunki fizyko–chemiczne mogą doprowadzić do wybuchu. Zastosuj się wtedy do wszystkich poleceń i instrukcji. W takiej sytuacji jedna iskra może spowodować eksplozję, w jej rezultacie uszkodzenie ciała, a nawet śmierć.

Zaleca się wyłączanie telefonu na terenie stacji benzynowych. Należy też pamiętać o zakazie używania sprzętu radiowego w rejonach składowania i dystrybucji paliw, w sąsiedztwie zakładów chemicznych oraz w rejonach przeprowadzania wybuchów.

Miejsca, w których może dojść do wybuchu, są często (ale nie zawsze) odpowiednio oznakowane. Do takich należą pomieszczenia pod pokładem łodzi, miejsca składowania i przepompowywania chemikaliów, pojazdy napędzane ciekłym gazem (propan, butan), tereny, których powietrze zawiera chemikalia bądź pyły metali albo kurz pochodzący z ziaren roślin zbożowych, a także wszystkie inne miejsca, w których ze względów bezpieczeństwa silnik samochodu należałoby wyłączyć.



■ Pojazdy mechaniczne

Instalacja i konserwacja telefonu w samochodzie powinna być wykonywana wyłącznie przez autoryzowany serwis. Niewłaściwa instalacja lub naprawa może zagrażać bezpieczeństwu użytkownika oraz spowodować utratę wszelkich gwarancji.

Systematycznie sprawdzaj, czy wszystkie elementy wyposażenia telefonu w samochodzie są odpowiednio zainstalowane i czy poprawnie działają.

W sąsiedztwie telefonu i elementów jego wyposażenia nie powinny znajdować się łatwopalne ciecze, gazy i materiały wybuchowe.

Jeśli samochód jest wyposażony w poduszkę powietrzną, miej na uwadze, że poduszka ta wypełnia się gazem z wielkim impetem. Nie umieszczaj więc w jej pobliżu żadnych przedmiotów, w tym również przenośnych lub samochodowych elementów wyposażenia telefonu. Jeśli instalacja telefonu w samochodzie nie jest wykonana fachowo, wtedy gwałtowne wypełnienie poduszki powietrzem może spowodować poważne uszkodzenia ciała.

Używanie telefonu w samolocie jest zabronione. Wyłącz telefon jeszcze przed wejściem na pokład samolotu. Korzystanie z telefonów komórkowych w samolocie jest prawnie zabronione, ponieważ może być zagrożeniem dla działania systemów pokładowych i powodować zakłócenia w sieci komórkowej.

Nieprzestrzeganie powyższych instrukcji może spowodować zawieszenie lub cofnięcie abonamentu właścicielowi telefonu komórkowego. Właściciel może być również pociągnięty do odpowiedzialności karnej.



■ Telefony alarmowe



Ważne:

Opisywany telefon, jak każdy inny telefon komórkowy, wykorzystuje sygnały radiowe, komórkową i naziemną sieć telefoniczną oraz funkcje zaprogramowane przez użytkownika. Dlatego też nie ma gwarancji, że zawsze da się nawiązać połączenie. Jeśli więc zachodzi konieczność przekazania ważnych i pilnych informacji (np. wezwanie pogotowia ratunkowego), nie należy nigdy polegać wyłącznie na telefonie komórkowym.

Uzyskanie połączenia z numerem alarmowym może być niemożliwe w pewnych sieciach komórkowych lub w przypadkach, gdy uaktywnione są niektóre usługi sieciowe i (lub) funkcje telefonu. Ewentualne wątpliwości rozstrzygnie operator sieci komórkowej.

Aby połączyć się z numerem alarmowym:

1. Jeśli telefon nie jest włączony, włącz go. Sprawdź moc sygnału sieci komórkowej.
Niektóre sieci komórkowe wymagają zainstalowania w telefonie ważnej karty SIM.
2. Dwukrotnie naciśnij i przytrzymaj  kilka sekund, aby wyczyścić wyświetlacz i przygotować telefon do nawiązywania połączeń.
3. Wprowadź obowiązujący na danym obszarze numer alarmowy (np. 911, 112 lub inny urzędowy numer alarmowy). Numery alarmowe mogą być różne w poszczególnych krajach.
4. Naciśnij  **Połącz.**

Jeśli pewne funkcje telefonu są włączone, konieczne może być ich wyłączenie przed wybraniem numeru alarmowego. Sprawdź to w instrukcji obsługi i skonsultuj z operatorem sieci komórkowej.



Gdy dzwonisz pod numer alarmowy, pamiętaj o dokładnym podaniu wszystkich niezbędnych informacji. Twój telefon komórkowy może być jedynym środkiem łączności w pobliżu miejsca wypadku — nie przerywaj więc połączenia, póki nie otrzymasz na to zgody.

■ Informacje o certyfikatach (SAR)

TEN MODEL TELEFONU SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE USTALENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA URZĄDZEŃ EMITUJĄCYCH FALE RADIOWE

Telefon przenośny jest nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych. Jest tak zaprojektowany i wykonany, aby nie zostały przekroczone granice energii fal radiowych (RF) – granice zalecane przez organizacje międzynarodowe (ICNIRP). Granice te stanowią część uzgodnień co do dopuszczalnej energii fal radiowych, które oddziałują na nas wszystkich. Uzgodnienia te oparto na opracowaniach wydanych przez niezależne instytuty naukowe, których prace badawcze ukierunkowane są na tę właśnie problematykę. W przyjętych granicach uwzględniono szeroki margines bezpieczeństwa, aby zagwarantować je wszystkim ludziom, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

W odniesieniu do telefonów przenośnych za jednostkę miary oddziaływania fal radiowych przyjęto tzw. SAR (Specific Absorption Rate). Graniczna wartość SAR ustalona przez organizację międzynarodową wynosi $2,0 \text{ W/kg}^*$. Odpowiednie testy zostały przeprowadzone w normalnych warunkach pracy telefonu, przy maksymalnej mocy sygnału i w wszystkich częstotliwościach. Chociaż graniczna wartość SAR została określona przy najwyższej z dopuszczalnych mocy sygnału, warto wiedzieć, że w praktyce wartość SAR jest znacznie niższa od maksymalnej. Jest tak dlatego, że telefon został zaprojektowany na wiele różnych poziomów mocy i tak, żeby mógł korzystać z mocy minimalnej, która wystarcza do łączności z siecią komórkową. W ogólności, im bliżej stacji bazowej, tym moc emitowanego przez telefon sygnału jest mniejsza.

Najwyższa wartość SAR tego telefonu w testach przy uchu okazała się być równa $0,67 \text{ W/kg}$. Mimo różnic w wartościach SAR określonych dla różnych telefonów i różnych sposobów ich



użytkowania, wszystkie one spełniają wymagania norm odnoszących się do emisji fal radiowych.

Produkt ten spełnia wszystkie wymogi bezpieczeństwa odnośnie oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka. Trzymany przy uchu lub w innym położeniu, w odległości od ciała nie mniejszej niż 1,5 cm, nie stanowi żadnego zagrożenia dla zdrowia. W etui lub futerale, w którym nosi się ten produkt przy sobie, nie może być żadnych przedmiotów metalowych, a odległość produktu od ciała nie powinna być mniejsza niż 1,5 cm.

*Graniczna wartość SAR przyjęta dla telefonów przenośnych w użytku publicznym wynosi 2,0 W/kg (jest to wartość uśredniona w przeliczeniu na 1 gram tkanki). Wartość ta uwzględnia szeroki margines bezpieczeństwa, zapewniając dodatkową ochronę przed działaniem fal radiowych (i biorąc pod uwagę różne warianty przeprowadzonych pomiarów). Wartości SAR mogą być różne, a zależy to od ustaleń w różnych krajach i od pasm przenoszenia w danych sieciach. Więcej informacji o wartościach SAR w innych krajach znajdziesz pod adresem www.nokia.com.

